

[View this email in your browser](#)

# COMENTARIOS de CNCA

**Área costera norte de  
California de Alcohólicos  
Anónimos**



Please scroll down  
Desplácese hacia



## Tabla de contenido

- [AVANCE DE LA COORDINADORA](#)
- [ESQUINA DEL DELEGADO](#)
- [REPORTE DE FINANZAS DEL AREA](#)
- [MOCIONES DE ÁREA](#)
- [CALENDARIO 2024 - PANEL 73](#)
- [COMITTEES Y SESIONES DE COMPARTICIÓN](#)

---

## AVANCE DE LA COORDINADORA

Avance de la Coordinadora  
Noviembre de 2024

Estamos en el otoño de nuestro panel. Un trabajo bien hecho, agotados, listos para descansar y entusiasmados por lo que viene (después de descansar un poco). Muchas gracias a los Distritos 07 y 70, Alameda Norte y Sur, por la asamblea electoral absolutamente hermosa. Fue Coordinada por nuestro Delegado saliente Eric, y facilitada por el Custodio de Servicios Generales sin alcohol, Tesorera Kevin P. Nuestros

amigos del Area Interior Norte de California se unieron a nosotros para contar las boletas. Esta fue la primera vez que hemos utilizado la votación digital en nuestras Elecciones del Tercer Legado de Área - todo el día fue muy bien. Este panel se va con una explosión con el nivel de los esfuerzos técnicos que han mejorado nuestro alcance a los miembros en persona y en línea. Elegimos un nuevo grupo de servidores de confianza para dirigir nuestra área para el próximo panel, y su amor por el servicio es eléctrico.

### **Panel 75 Oficiales de Área**

Delegada Chitra S  
Alterna delegada Claudia N  
Coordinador Drew B  
Tesorero Dan B  
Coordinador de Asambleas Matt E  
Registrante Sarah B  
Secretaria de Actas Jackie B  
Literatura/Grapevine/La Viña Jose L

En nuestra reunión del Comité de Área de octubre, el Distrito 11 Napa y el Distrito 18 Hispano del Norte ganaron la propuesta de ser coanfitriones de la Asamblea de Inventario de Otoño de 2025, que se realizará en el Napa Valley Expo & Fairgrounds en Napa, CA.

Tenemos una asamblea abierta disponible para hacer una propuesta para el 2025 - la Asamblea de Verano. Estamos buscando líderes que se ofrezcan para servir en nuestros Comités de Área, y para que los Distritos se ofrezcan para una posición de Café RCA y la creación del Boletín CNCA. Por favor, póngase en contacto conmigo con su interés o preguntas.

Gracias a todos por sus enormes esfuerzos estos dos últimos años.

Abrumada y flotando en una nube brillante,

Chitra S

Coordinadora de Área, Panel 73



## **ESQUINA DEL DELEGADO**

### **Esquina del Delegado: Noviembre de 2024**

Felicitaciones a todos los servidores de confianza recién elegidos para sus Distritos y para CNCA. Estoy seguro de que Chitra hará un trabajo increíble, y quiero dar las gracias a todos los que se hicieron disponibles para el servicio en nuestra asamblea electoral. AA está bien cuidada.

Al concluir el Panel 73, estoy muy agradecido por todos los amigos que he hecho por el camino. Ya lo dije en la asamblea electoral, pero vale la pena repetirlo. El mayor regalo de este compromiso de servicio es el amor que he recibido de todos vosotros. Y sé que este amor no se debe necesariamente a algo que yo haya hecho (aunque soy bastante adorable), sino a que todo el mundo en el servicio parece querer tanto a AA, y compartir ese amor con una cosa es difícil, pero compartir ese amor con una persona es fácil. Por

lo tanto, puedo recibir todo el amor que todos ustedes tienen por AA. Me ha llenado el corazón.

En AA expresamos nuestro amor mutuo a través del servicio. Es una de las muchas paradojas de AA. Al igual que tuve que rendirme para ganar, tuve que empezar a dar para recibir. No puedo esperar a sentarme al margen y ver lo que viene después.

Pero logramos tanto en este panel. Y me siento muy satisfecho de mi tiempo en Servicios Generales. Mi copa está llena y me siento completa. Este fue nuestro primer panel totalmente híbrido, y creo que hicimos un trabajo increíble. Jackie, el Comité Técnico y el equipo de Híbridos nos prepararon para un éxito a largo plazo. Las aportaciones de la gente, tanto virtuales como presenciales, nos ayudaron a perfeccionar nuestro proceso.

Miguel fue un apoyo increíble. La posición de alerno delegado es difícil - estás aprendiendo, apoyando, pero a menudo en las sombras. Debido a que Miguel y yo hemos servido juntos durante tantos años - fuimos CMCD Suplentes, CMCD y Oficiales de Área juntos durante los últimos 12 años - tenemos un vínculo increíble que seguirá creciendo más allá de nuestro trabajo en Servicios Generales.

Tus oficiales del CNCA trabajaron cohesivamente como un equipo. Ellos me ayudaron a mantenerme informado cuando fui a la Conferencia y fueron capaces de asegurar que nuestra Área funcionara sin problemas. Tuvimos nuestros altibajos como Área, pero tuvimos dos años excelentes.

Tengo una idea bastante clara de lo que podría hacer a continuación, si mi grupo me notifica. Pero sé que seguiré participando. Hace muchos años, alguien me dijo que el servicio es lo que parece la oración cuando se levanta de sus rodillas y camina por el mundo. Y los quiero a todos, así que me van a ver caminar.

Servicio prestado con gusto, obligaciones cumplidas,  
Eric Lee, Próximo Pasado Delegado



## **ACTA DE LA REUNIÓN DEL COMITÉ DEL ÁREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA 26 de octubre de 2024**

La reunión del comité mensual del CNCA se realizó utilizando un formato híbrido el 26 de octubre de 2024, con algunos miembros asistiendo virtualmente y otros asistiendo en el Centro Comunitario de Petaluma. Chitra S. abrió la reunión a las 12:30 p.m. con la Oración de la Serenidad. Deb A. del Distrito 03 leyó el Preamble de AA, Jose L. del Distrito 17 leyó la Tradición Diez en español, y Meg B. del Distrito 08 leyó el Concepto Diez. Tuvimos tres nuevos RSGs y un nuevo RSG suplente. Hubo ocho Pasados Delegados presentes: Diane O. (P35), Bob D. (P36 Area 28), Barbara M. (P41), Jim M. (P45), Ken M. (P61), Joann L. (P67), Teddy B.W. (P69), y Jennifer B. (P71). El reporte de finanzas de septiembre y las actas de la RCA fueron aceptadas como se publicaron en los Comentarios y Comentarios de la CNCA. **Asistencia:** 89 en persona; 45 en línea. **Cumpleaños:** 80/4.

*Antes de abrir la reunión, Eric L. compartió la descripción del puesto de Delegado, que se publicará en Comentarios. Preguntas: P: ¿Qué perlas de sabiduría puedes compartir sobre tus habilidades de gestión del tiempo? R: Soy una persona organizada. Guardo los correos electrónicos, los leo y los respondo normalmente en 24 horas. Si no, se quedan en mi bandeja de entrada, y eso me afecta mucho. Soy una persona de "bandeja de entrada cero". Respondo rápidamente, pero a veces necesito tiempo para responder porque no sé la respuesta. No hacía las reuniones mensuales con el alterno delegado y la Coordinadora; los llamaba todo el tiempo. Tomaba notas y me las enviaba por correo electrónico. Presioné a los CMCD desde el principio para que me dieran información rápidamente y así poder planificar en consecuencia. Necesito saber cuándo estoy*

disponible, y si lo estoy, hacía otros planes. Mi calendario telefónico está muy organizado. Si te cuesta organizarte, una agenda te será útil. También tengo un solo correo electrónico personal, y no recibo correos basura. Como delegado, recibes correos electrónicos todos los días. // **P:** ¿Qué viajes se reembolsan? **R:** Nuestra área financia los viajes a PRAASA, Foro Regional y Convención Internacional (Internacional si los fondos lo permiten). La OSG cubre el costo de la conferencia. El Área te da algo de dinero para gastos para cubrir noches extras en los hoteles, que necesitarás. Dicho esto, es probable que incurras en algunos gastos. Hay gente que no, pero a mí me gusta viajar a lo grande. Las visitas de distrito son financiadas por el Área, y cualquier Reportes de la Conferencia (grupo, distrito, subdistrito, etc.) son cubiertos. El Área sigue las guías de reembolso para hoteles. // **P:** Ser Oficiales de Área antes que Delegado no es obligatorio, pero ¿cree que es aconsejable? **R:** Yo era un CMCD que me hice disponible para delegado pero obtuve cuatro votos; no entiendo por qué. No estaba cualificado. Al haber sido funcionario antes, tenía relaciones con los distritos. Sin esas relaciones, es difícil comunicarse con gente que no conoces. Yo animaría a las personas que no han trabajado como Oficiales de Área a reflexionar sobre si están disponibles y cualificados. // **P:** ¿Cuántas horas al mes dedica a su servicio? **R:** De diez a cien horas, dependiendo del mes. Mayo y junio son los que más. A veces, realizo tres Reportes de la Conferencia en una semana. Además, se trata de un compromiso de servicio que te seguirá el resto de tu vida. A nadie le importa que haya sido secretaria de una reunión, que haya eliminado cigarrillos o que haya hablado en una reunión. Incluso la gente que no entiende de servicios generales sabe algo de un delegado, y es raro. Busca un grupo al que no le importe. A mi grupo no le importa. Quieres ser una persona normal; encuentra los lugares donde puedas ser una persona normal. Aprende a derribar tu ego; no se trata de ti. Le agrado a la gente porque represento a A.A. para ellos, y ellos aman a A.A.

## **REPORTES DE OFICIALES**

**DELEGADO - ERIC L.:** El Libro Grande en Lenguaje Sencillo saldrá a la venta el 1 de noviembre. Se ha abierto la registración para la Convención Internacional; muchas personas ya se han registrado, y todavía hay algunas opciones de alojamiento disponibles fuera del bloque oficial de habitaciones. Se está preparando la asamblea electoral.

**ALTERNO DELEGADO - MIGUEL H.:** He recibido una carta de Bob W., Director General de la OSG. La Conferencia de Servicios Generales de 2024 ha solicitado que la OSG reúna experiencias compartidas sobre la participación de los miembros en el servicio correccional. Le invitamos a compartir sus puntos de vista, incluyendo lo que le atrajo al servicio correccional, y cómo el Comité atrae a nuevos voluntarios. Esfuerzos de extensión local con centros correccionales; cumplimiento de las normas y protocolos de seguridad de los centros; literatura popular entre los reclusos y disponibilidad de recursos tecnológicos; suministro de literatura en varios idiomas; e idioma de las reuniones y opciones de transmisión en línea. La Reunión de Servicio Mundial se centra en fortalecer AA y nuestro trabajo de Doce Pasos en todo el mundo, principalmente

mediante la traducción y distribución de literatura. El Libro Grande se tradujo por primera vez al francés en 1952 y ahora está disponible en 75 idiomas. La OSG se está preparando para organizar la 28ª Reunión de Servicio Mundial en Nueva York, del 27 al 31 de octubre, con más de 70 delegados internacionales. Esta reunión está financiada por las estructuras de AA de todo el mundo a través de las contribuciones de la Séptima Tradición y el Fondo de la Reunión Mundial de Servicio, que apoya a los países necesitados. Este es uno de los muchos Eventos Unicos que la OSG gestiona y apoya.

**COORDINADORA - CHITRA S.:** Nuestra Área ha comenzado su temporada de elecciones, y casi la mitad de nuestros distritos han elegido a sus CMCDs para el próximo panel. ¡Felicitaciones a Pam, David, Bridget, Chuck, Chavita, Eric, Alma, y Miguel por sacrificar su tiempo y dar un paso adelante para el servicio! Las posiciones de servicio de dos años que todavía se necesitan en el Área son la Cafetera del RCA, el equipo del Boletín del Área para nuestros Comentarios y Comentarios, y servicio con los Comités de Finanzas, Interpretación y Traducción, Tecnología, y nuestro Sitio Web del Área. Hemos comenzado una lista de miembros disponibles. Si a usted le gustaría ser agregado, por favor notifíqueme - el único requisito para estar disponible es dos años de sobriedad.

**TESORERA - CLAUDIA N.:** Al día de hoy, nuestra cuenta corriente tiene \$35,650.44, y nuestra reserva prudente (cuenta de ahorros) es de \$13,850.92, 1/12 del presupuesto de este año, o aproximadamente 1 mes de gastos operativos. Nuestras contribuciones reales en septiembre fueron de 7.490 \$, y nuestras contribuciones presupuestadas fueron de 12.392 \$. Los gastos reales fueron de 10.533 \$; el presupuesto era de 14.071 \$. Las contribuciones cuadradas en septiembre ascendieron a 1.958 dólares, con 71 transacciones. Por favor notifique a sus grupos y distritos cuan agradecida está el Área por sus generosas contribuciones que nos ayudan a continuar nuestro trabajo de 12 pasos. Por favor recuerde a sus grupos que pongan sus números de grupo en sus cheques. Usted puede hacer que las contribuciones en múltiples maneras, incluyendo en línea en [cnca06.org/contribute/](https://cnca06.org/contribute/)

**COORDINADORA DE ASAMBLEAS - JACKIE B.:** Este mes he visitado lugares de asamblea, centrándome en el noreste, para evaluar sedes para las asambleas de 2025. Hoy, el Distrito 11 (Napa), coorganizado por el Distrito 18 (Hispano del Norte), presentará una propuesta para la Asamblea de Inventario de Otoño de 2025. Han encontrado un lugar excelente tras el cierre del antiguo recinto ferial, lo que demuestra su capacidad de recuperación en un mundo post-pandémico. Más tarde, presentaré dos mociones para aumentar el presupuesto para artículos de papelería y decoración en las guías de la asamblea. El mes que viene, esperamos una propuesta para la asamblea de verano de 2025, completando así las reservas de 2025. Gracias a todos los distritos por sus esfuerzos. Para la asamblea de elecciones de otoño el 9 de noviembre en Livermore: nuestro objetivo es terminar a las 17:30 pero podemos extender nuestro alquiler si es necesario. Por favor, Traer dispositivos de mensajes de texto y cargadores, y DCMCs,

enviar las solicitudes de acomodación de asientos para las necesidades de accesibilidad con antelación.

**REGISTRANTE-DREW B.:** Al reunirme con algunos de ustedes este mes surgió esta pregunta: ¿quién dirige AA? La respuesta es NOSOTROS. Considerando que - nuestra Área, CNCA necesitará su ayuda el próximo panel. Se necesitan 60-80 personas, por cada panel, para llevar a cabo los servicios de nuestra área. En otras palabras, TE NECESITAMOS. Por favor, habla con tu Oficiales de Área más cercano y ofrécete voluntario para nuestro trabajo permanente y de Sub-Comités hoy mismo. Para el grupo del mes de este mes, nos dirigimos a Mendocino los domingos por la mañana a las 10 AM para el Grupo de Hombres Apocalipsis Zombie.

**SECRETARIA DE ACTAS - SARAH B.:** Con poco más de dos meses en este panel, ha sido un honor servir como su secretaria de actas. Durante el Panel 73, el Comité de área discutió ocho tópicos, que llevaron a tres mociones que fueron aprobadas. Gracias a Cindi W., Jacqueline P. y Gray F. por ayudar a crear resúmenes de algunas de estas discusiones para el Libro de Mociones. Coordinadoras de Comité: si aún no lo habéis hecho, empezad a redactar resúmenes de las actividades de vuestro comité para el Libro de Mociones. No dude en ponerse en contacto con nosotros si tiene alguna pregunta sobre el libro de mociones o las actas.

**LITERATURA/GRAPEVINE/LA VIÑA - MATT E.:** Ya está disponible un nuevo folleto, Black in A.A.: Experience, Strength, and Hope (Los negros en A.A.: experiencia, fortaleza y esperanza); próximamente habrá traducciones al español y al francés. El precio de la revista La Viña aumentará a \$18 al año a partir de enero. Para la temporada navideña, una oferta de suscripción ofrece una segunda suscripción al Grapevine por sólo \$16 con la compra de una. ¡El podcast del Grapevine cumple 3 años!

### **INFORMES DE DISTRITO**

**DISTRITO 01 (MONTEREY) - ANNETTE C.:** El D01 disfrutó de presentaciones sobre la nueva aplicación de GS y la Tradición 10. Se aprobó una moción para formar un Comité Auxiliar para crear las guías de viaje del distrito. La planificación continúa para la Fiesta de Lanzamiento del Libro Grande en Lenguaje Sencillo el 3 de diciembre, con un panel, trivia de AA, un concurso de suéteres feos, y una barra de chocolate caliente a las 6:30 pm en la Iglesia del Caminante en Carmel. Nuestros desafíos de ubicación de reuniones han causado algunas interrupciones, incluyendo una reciente necesidad de cambiar una reunión híbrida a sólo en línea. Intergrupo también organizó su 4ª exposición canina anual de AA, un evento divertido y sobrio.

**DISTRITO 02 (SALINAS/SAN BENITO) - BRIAN M.:** En nuestra reunion de negocios de Octubre, nos enfocamos en nuestras proximas elecciones para Oficiales de Distrito del panel 75. Discutimos el uso de la app de Servicios Generales. Discutimos el uso de la

aplicación de Servicios Generales. Gracias a nuestros Oficiales de Área visitantes por su perspicacia y experiencia.

**DISTRITO 03 (SANTA CRUZ) - DEB A.:** Los oficiales de distrito actualizaron las descripciones de los cargos en preparación para las próximas elecciones. En octubre, se formó un nuevo Comité de Tecnología, dirigido por una nueva posición de oficial de distrito de Coordinador que se encargará de la configuración híbrida / Zoom y tareas mínimas de Webmaster. El Comité también se encargará de actualizar la aplicación de Servicios Generales con información sobre los distritos. Diez de las once posiciones de MCD de Subdistrito ya están ocupadas, y el Coordinador de MCD está perfeccionando sus funciones. La Coordinadora de Archivos del Distrito se mantiene activa en preservar la historia de AA en el Condado de Santa Cruz. Nuestro Intergrupo tiene una nueva gerente y Coordinadora interina trabajando para restaurar la estabilidad después de un año difícil.

**DISTRITO 04 (SANTA CLARA NORTE) - AMARA G.:** El Foro de Seguridad en AA fue un evento transformador, uniendo a casi todos en el Distrito para hacerlo realidad. Gracias al equipo híbrido y el apoyo técnico de AA de D08 y D40, más de 200 personas se unieron en persona y en línea. El impacto ya es visible: un grupo, inspirado por el informe de un RSG Alt, comenzó a discutir una declaración de seguridad y creó una nueva posición de seguridad. La pasada CMCD del D08 abordó las preocupaciones sobre la formación de comités, aclarando que la necesidad impulsa la formación, mientras que la dotación de personal es secundaria. Se alentó a los RSGs que no pueden convertirse en Oficiales de Distrito a que consideren la posibilidad de formar comités y alentar la participación de otros miembros de sus grupos. Para prepararse para las elecciones del próximo mes, una ex delegada de área compartió su experiencia y se hizo una presentación sobre la votación del 3er Legado.

**DISTRITO 40 (SANTA CLARA SUR) - KAREN C.:** Gracias a nuestros Oficiales de Área y a Victoria, Presidenta de la 52ª Conferencia de ACYPAA en 2025, por guiar nuestra 3ª experiencia electoral del Legado. Elegimos siete oficiales y cuatro MCDs. Estamos agradecidos y emocionados de dar la bienvenida a nuestro Panel 75 servidores de confianza: Pamela S., CMCD; Crispin P., Alt. CMCD; José M., Tesorera; Katy N., Secretaria de Actas; Payat M., Registradora; David G., Coordinador del Comité Técnico; y Juan T., Organizador/Coordinador de Reuniones. Nuestros nuevos MCDs son Moises C., Marilyn S., Alex C., y Nicole C. Completaremos las elecciones para las posiciones restantes de MCD y Comité y la Coordinadora de Comunicaciones del Distrito el próximo mes. Gracias al Distrito 04, por proporcionar información y orientación en el Foro de Seguridad, y por hacer que la información y los recursos estén disponibles en su sitio web.

**DISTRITO 05 (SAN MATEO) - BRENT M.:** Nuestra reunión de trabajo del 15 de octubre, realizada en línea, comenzó con una visión general de las posiciones de servicio, con

nuestra VAO destacando las recompensas del servicio. El Comité Auxiliar de Presupuesto presentó una propuesta de presupuesto para 2025 con un pequeño déficit, una mayor asistencia para viajes y un aumento de fondos para IP/CCP, que fue aprobada. También sugirieron usos para los fondos sobrantes, incluido el apoyo a la Convención Internacional, un evento del Día de los Fundadores y la distribución de libros de la 5ª edición cuando estén disponibles. Estas ideas se trasladarán probablemente al Panel 75. Una moción para proporcionar a la IP/CCP 400 dólares para textos en Lenguaje Sencillo para su distribución a las comunidades profesionales fue ampliamente rechazada debido a la incertidumbre sobre el contenido. Por último, 50 grupos se inscribieron en el 51º Alkathon anual en Belmont durante Acción de Gracias, Navidad y Año Nuevo. Visite [Alkathonsmc.org](http://Alkathonsmc.org) para más detalles.

**DISTRITO 06 (SAN FRANCISCO) - DAN B.:** El 5 de octubre realizamos el Día de la Unidad con unos 60 asistentes. Los comentarios fueron positivos y pensamos volver a utilizar la catedral para futuros actos, ya que había mucho aparcamiento, aunque hacía calor sin aire acondicionado. En nuestra reunión de distrito, nuestra VAO facilitó las elecciones. David S. fue elegido CMCD del Panel 75; Sam G., CMCD suplente; Tessa L., Tesorera; Spyke L., Secretaria de Actas. No hubo candidatos para Registrante. Se eligieron tres MCDs para los subdistritos, y las elecciones continuarán en noviembre. Se aprobaron por unanimidad dos mociones para que el Distrito y el Área adopten la App de Servicios Generales para la comunicación. Un Comité Auxiliar de Presupuesto revisó el Presupuesto Propuesto para 2025, el cual será presentado para su desaprobación en la próxima reunión. El presupuesto reduce las contribuciones de los grupos y aumenta los gastos, destacando la eliminación de la Beca PRAASA debido a los altos costos de viaje y el presupuesto para el espacio potencial de reuniones en persona con opciones híbridas.

**DISTRITO 07 (ALAMEDA NORTE) - MANISHA G.:** Realizamos nuestra primera elección híbrida el miércoles pasado. Gracias a la visita de un Oficiales de Área, se desarrolló sin problemas y fue agradable. A diferencia de los paneles anteriores, sólo llenamos cuatro posiciones a pesar de una extensión de 15 minutos, ya que muchos miembros estaban entusiasmados por servir. Cada puesto se sometió a varias rondas en el Procedimiento del Tercer Legado, con gran interés: cuatro candidatos a CMCD, cinco a CMCD suplente, cuatro a Tesorera y tres a Registrante. La Tesorera fue elegida por sorteo. Quedan diecisiete posiciones por cubrir el mes que viene. Los miembros se sintieron inspirados por los recientes testimonios sobre el servicio, subrayando que dar un paso al frente, incluso con incertidumbre, es un acto de fe. Debido a las animadas elecciones, pospusimos nuestro debate sobre las finanzas del distrito. Las contribuciones siguen estando un 20% por debajo de los niveles anteriores a la pandemia, mientras que los gastos han aumentado con las reuniones híbridas, un tema que abordaremos pronto. Los preparativos para la asamblea electoral de área con el distrito 70 avanzan a buen ritmo.

**DISTRITO 70 (ALAMEDA SUR) - EILEEN P.:** El Intergrupo Tri-Valley realizó un taller con temática de Halloween, "No temas a la reunión de trabajo", con miembros del Distrito 70 en los paneles. Agradecemos a nuestra VAO del mes pasado por discutir la disponibilidad para el servicio. El Distrito 70 se complace en organizar la asamblea de elecciones de otoño en Livermore, con una cena previa a la asamblea el viernes 8 de noviembre, de 6:30 a 9 p.m. Los oradores Kevin Prior (custodio Clase A) y Penny P comenzarán a las 8 p.m., y todos son bienvenidos. Consulte el folleto para obtener más información sobre la cena.

**DISTRITO 08 (CONTRA COSTA) - MEG B.:** Nuestra reunión de trabajo de octubre fue notable por algunas primicias. Comenzamos las elecciones utilizando el voto por texto sin problemas, aunque sólo cubrimos 4 de las 16 posiciones debido a la alta participación y a las múltiples rondas de votación. ¡Este entusiasmo es un gran problema! También pusimos en marcha nuestro plan de emergencia por calor, pasando a utilizar sólo Internet durante un aviso de calor excesivo. A pesar de las preocupaciones, la asistencia fue de 76 personas, unas diez más de lo habitual. Felicitaciones a Chuck B., nuestro próximo CMCD, quien organizará nuestro Día de la Unidad el 16/24/11. El evento tendrá paneles, conexiones de servicio de AA, y talleres sobre tópicos como accesibilidad y reuniones híbridas. Los volantes están disponibles, y todos están invitados. Gracias por permitirme servir; ha sido uno de mis compromisos favoritos.

**DISTRITO 09 (SOLANO SUR) - DONNA F.:** En el D09, estamos explorando maneras de mantener nuestras puertas abiertas ya que muchos de nosotros terminamos y luchamos por llenar posiciones. A pesar de esto, planeamos continuar con las reuniones de Distrito y apoyar financieramente al Área 06 y a las entidades de AA. Estamos considerando más talleres para involucrar a los miembros y atraer el interés en los Servicios Generales. Nuestro VAO dio una presentación sobresaliente, incluso llegando a otros distritos con dificultades para obtener ideas. Al terminar este panel, aunque me siento agotado, el espíritu de servicio me llama, así que es probable que me vean en el próximo panel. Espero que algunos de nuestros otros servidores de confianza del D09 sientan lo mismo.

**DISTRITO 90 (SOLANO NORTE) - STEVE L.:** Nuestras Elecciones de Distrito son el 6 de noviembre, y las discusiones se han centrado en las funciones de servicio, descripciones y experiencias personales. Antes de cerrar, actualizaremos nuestras Guías de Distrito y el presupuesto. La asistencia ha sido escasa, por lo que nuestro oficial visitante dio una presentación útil sobre el equilibrio entre el servicio, la recuperación y la vida personal, animándonos a buscar apoyo cuando sea necesario.

**DISTRITO 10 (MARIN) - RIAZ D.:** - Actualizamos nuestras posiciones de oficiales del D10 gracias a nuestros compañeros del Distrito 06 que nos ayudaron. Nuestro VAO explico exactamente como el tercer legado sera empleado en el distrito y en el area para

nuestras elecciones. Enviamos a nuestros oficiales y RSGs a casa con algunas copias impresas y copias enviadas por correo electrónico de las posiciones para las elecciones del próximo mes. También continuamos discutiendo la seguridad en el distrito para entregar notas a los oficiales del Panel 75 para que le den seguimiento en caso de que queramos realizar un taller de seguridad en el distrito.

**DISTRITO 11 (NAPA) - SANDY S.:** Realizamos nuestro DBM híbrido en persona en la Iglesia Presbiteriana de Santa Elena, con entusiasmo por las reuniones en persona. Esperamos con interés nuestro Oficial de Distrito / Coordinadora de las elecciones el 2 de noviembre, facilitado por un pasado CNCA Delegado. Gracias a los Oficiales de Área por discutir el "Tercer Proceso de Legado" y al Distrito 4 por su reciente Foro sobre Seguridad. Estamos considerando las Becas de PRAASA en nuestro Presupuesto 2025, el cual será revisado para su Desaprobación en Enero. IPCCP continua su alcance, y el Intergrupo organizó una reunión de cumpleaños y esta noche la "Fiesta del 80 Aniversario de Napa" en la Iglesia Crosswalk. ULO sigue activo en Duffy's en Calistoga y en el Centro de Tratamiento Archway. Visita [www.aanapa.org](http://www.aanapa.org) para información local, materiales de DBM, y Reportes de RSG.

**DISTRITO 12 (SONOMA) - DENISE G.:** Hemos finalizado las descripciones de los puestos en nuestra reunión mensual y estamos listos para nuestras elecciones del 4 de noviembre, con mucha emoción y muchas preguntas. Los resultados de las elecciones se compartirán en las Elecciones de Área de noviembre. También facilitamos las elecciones de Coordinadora de HYL y las elecciones de un distrito hermano. Los oficiales actuales están preparando los Reportes, y realizaremos una reunión conjunta con los oficiales entrantes en diciembre. Debido a las elecciones, los asuntos de noviembre se pospondrán a diciembre. Esperamos dos mociones Internas relacionadas con el presupuesto en diciembre, incluyendo una moción de becas PRAASA 2025, con premios en enero. En octubre, nuestro oficial visitante hizo una presentación sobre la navegación del informe de la Conferencia, que se alineó perfectamente con la distribución de los nuevos informes. ¡El entusiasmo es alto para el Otoño!

**DISTRITO 13 (LAGO) - HECTOR M.:** Gracias a los Oficiales de Área que visitaron nuestro Distrito este mes. El Área 06 organiza cuatro asambleas al año, turnándose los Distritos. Actualmente estamos planeando organizar una, y la Coordinadora de Asambleas de Área visitó sitios potenciales, ofreciendo orientación útil. Mientras nos preparamos para rotar en el próximo panel, estamos ansiosos por ver quién va a dar un paso adelante en el servicio, con las elecciones en nuestra próxima reunión para llenar algunas posiciones. El Día de la Unidad del 6 de octubre fue muy concurrido, y agradecemos a nuestro Delegado por compartir su informe con nosotros.

**DISTRITO 14 (MENDOCINO) - TIM D.:** Nuestra reciente reunión de negocios tuvo una fuerte participación, con Reportes de los oficiales del Distrito y RSGs mostrando la salud y estabilidad del Distrito. Los puntos culminantes incluyeron Mendypaa eligiendo

nuevos oficiales, el grupo de Gualala dando la bienvenida a un nuevo RSG, y el Grupo de Pacific Home potencialmente necesitando una nueva ubicación debido a la venta de su edificio. Nuestras reuniones rotativas, que ahora se celebran en el Mendocino Community Center, no se verán afectadas. HYL ha vuelto a los niveles de acceso anteriores a la pandemia en las instituciones. Finalizamos las descripciones de trabajo para las próximas elecciones del 17 de noviembre en Willits, y nuestro Oficiales de Área visitante presentó sobre disponibilidad con una charla titulada "Estar o no estar disponible".

**DISTRITO 15 (HUMBOLDT/DEL NORTE) - MEGAN M.:** Nuestras elecciones para el Panel 75 son el 16 de noviembre. Hemos estado revisando las descripciones de trabajo para nuestras posiciones de distrito y animando a que se pasen. Nuestra tesorería está saludable, y discutiremos el envío de nuestra Tradición 7th al Área y a la OSG en Noviembre. Se está corriendo la voz aquí en los Redwoods que tener un RSG puede ayudar a los grupos a conocer y entender los Servicios Generales. Que la conciencia de grupo es lo que puede ayudar a mantener AA vivo y atractivo.

**DISTRITO 16 (HISPANO CENTRAL) - PEDRO M.:** Tuvimos nuestras elecciones el miércoles pasado; gracias a los Oficiales de Área que nos ayudaron. Estoy muy contento con el nuevo Comité del Distrito, y todavía tenemos cinco posiciones disponibles. Estamos muy contentos de asistir a la asamblea electoral. Seguimos con nuestro taller de La Viña cada primer viernes de mes.

**DISTRITO 17 (HISPANO DEL SUR) - LUIS R.:** Realizamos elecciones, con cinco RSGs levantando la mano y siendo elegidos. Nuestro próximo CMCD es Erick del Grupo Buena Voluntad, y Oscar del grupo Half Moon Bay. es el CMCD Alterno. Los servicios estuvieron casi llenos excepto ULO y La Viña. Estamos listos para las elecciones del área. IP tuvo una feria de salud toda la semana en el Eastridge Mall en San Jose. Mucha gente pide información, especialmente las esposas. ULO continúa con las mismas actividades del mes. Los subdistritos 001 Santa Clara y 002 San Mateo están visitando grupos para motivar un RSG para el próximo panel. Organizaremos el próximo interdistrito el 24 de noviembre en el grupo Buena Voluntad en San Jose y todos son bienvenidos.

**DISTRITO 18 (HISPANO DEL NORTE) - RODRIGO Z.:** Seguimos trabajando muy de cerca con nuestros grupos y motivándolos para que elijan un RSG para el próximo panel. Hemos realizado nuestras elecciones y hemos elegido un nuevo panel. Alma es la nueva CMCD para el panel 75. Agradecemos al Distrito 12 por ayudarnos en nuestra jornada electoral y a nuestra VAO por su participación.

**DISTRITO 19 (HISPANO SUR DEL SUR) - SARA N.:** Agradecemos a los visitantes de la zona que nos han visitado su participación en el Distrito 19. También hemos realizado nuestras elecciones para el Distrito 19. Todos los servicios estaban llenos, y sólo faltaba la literatura y la información pública.

**DISTRITO 20 (HISPANO DEL ESTE)-FRANCISCO Z.:** El Oficiales de Área visitó nuestra reunión de trabajo y compartió información sobre la próxima asamblea electoral. El distrito 20 celebrará su 13 aniversario el 17/11 y las elecciones del distrito 20 se realizarán el 18/11. El distrito continúa con sus reuniones de estudio el primer lunes de cada mes y motiva a los nuevos RSGs con orientación en Servicio. El Comité de IP lleva información a las ferias de salud. El Distrito 20 espera ansioso la asamblea electoral para elegir a nuestros futuros Oficiales de Área.

### **COMITÉS PERMANENTES Y SUB-COMITÉS DE ÁREA, SESIONES DE COMPARTICIÓN E INFORMES DE ENLACE**

**ACCESIBILIDADES - THOM H.:** Estamos en camino para una mesa de exhibición en la asamblea de elecciones. El Distrito 10 adoptó una declaración de misión y propuso comprar Libros Grandes de Lenguaje Sencillo para los RSGs, con el tema del mes, "Traer Conciencia a los Grupos." El Distrito 12 está explorando opciones de cuidado de niños en las reuniones, y ya hay tres que lo ofrecen. El Distrito 04 ha formado un Comité y está a la espera de las elecciones para un coordinador. ACYPAA anunció su próximo foro para el 6-9 de febrero en Santa Cruz y solicitó invitar a Eric a su Comité de Accesibilidades. El Distrito 20 HISPANO DEL ESTE continúa con los Talleres de Seguridad y está trabajando en una moción para producir el Libro Grande en español y braille francés. Discutieron las preocupaciones sobre la intimidación en las reuniones de hombres hispanos y el empoderamiento de los RSGs para promover la aceptación. También hubo una petición para comprar versiones en español de *Alcohólicos Anónimos, 12x12*, y el folleto *Acceso a AA Superando Barreras* en inglés y en español.

**ARCHIVOS - CAROL H.:** El Comité Abierta de Archivos se complace en anunciar nuestra Casa Abierta de Archivos anual el 14 de diciembre, con comida y una entrevista con nuestro Delegado saliente para captar valiosas ideas. Esperamos contar con su presencia. Los últimos días de trabajo han sido productivos, se ha avanzado mucho clasificando cajas y disfrutando de nuestra nueva escalera, que ha facilitado las tareas. El Comité está entusiasmado con nuestros progresos y el trabajo en equipo. Gracias por vuestro continuo apoyo.

**UNIENDO LAS ORILLAS - LYNN C.:** Los coordinadores de nuestros comités informaron de la recogida de 75 tarjetas azules, que son solicitudes de contacto. Hicieron diez puentes en el último mes, lo que podría ser un récord para este panel. El Distrito 06 SF está trabajando en un volante para el Foro de ULO en diciembre, y la registración está en línea en [sfgeneralservice.org/btg/forum2024](https://sfgeneralservice.org/btg/forum2024). Tuvimos una cariñosa discusión sobre los distritos que crean su propia literatura.

**COMENTARIOS/COMENTARIOS CNCA - CHUCK B.:** En octubre enviamos 19 boletines en español y 13 en inglés, tres menos que el mes pasado. Gastamos alrededor de \$3.50 por copia para imprimirlo y enviarlo.

**FINANZAS - JAVIER L.:** El Comité de Finanzas revisó las mociones internas de la agenda de hoy para determinar el impacto financiero. Seguimos adelante con el proceso del presupuesto 2025 para Traerlo al pleno para preguntas. Gracias a los Comités por facilitarnos su información presupuestaria. Estuvimos discutiendo una moción que Traeremos eventualmente. La aprobamos con la conciencia de nuestro grupo. Más información será revelada.

**INTERPRETACIÓN Y TRADUCCIÓN - ELENA B.:** Este mes, estuvimos presentes en la asamblea de Amor y Servicio o de los tres legados los días 11 y 12 de octubre. También estuvimos presentes en el foro sobre seguridad en Alcohólicos Anónimos el 19 de octubre. Acompañamos a los distritos hispanos en el quinto for hispano el 13 de octubre. Tuvimos nuestra reunión del comité el 23 de octubre. Este mes traducimos 15 documentos, más los Comentarios del mes.

**IP/CCP - MIGUEL H.:** El tópico de hoy fue contacto y trabajo con "profesionales de la salud". Estamos agradecidos de hablar sobre lo que significa la contribución de los grupos a IP/CCP y a todos los comités, "sus contribuciones podrían significar el mundo para el alcohólico que aún sufre." IP esta trabajando con grupos sobre como hacer presentaciones con enfermeras y universidades formando enfermeras, no solo en CA sino en otros estados. Las tasas de alcoholismo en EE.UU. están empeorando. El promedio de alcoholismo en mujeres es peor que en el resto del mundo. Los jóvenes y la gente de color tienen más dificultades para encontrar A.A. Necesitamos asistir a eventos de grupo. Los médicos están recibiendo de 0-2 horas de entrenamiento; los médicos presionan mucho para hacer AA más público, así que AA necesita ser accesible para ellos.

**TECNOLOGÍA - JACQUELINE P.:** Esta tarde, de 16:00 a 17:00, realizamos nuestro Taller del Comité de Tecnología. El Equipo Híbrido presentará sus mejores prácticas en la creación de reuniones híbridas. Por favor, ven con curiosidad y preguntas. Hay folletos y recursos disponibles. El viernes por la tarde, el Equipo Híbrido se encargará de la instalación, incluido el acceso a los proyectores y altavoces internos. Un técnico de las instalaciones ayudará a completar el mosaico entre el equipo de las instalaciones y el nuestro. El Equipo Híbrido busca voluntarios para actuar como suplentes remotos de Zoom para la asamblea electoral del 2 de noviembre y en las reuniones del Comité de Área en diciembre y hasta 2025. Si estás disponible, ponte en contacto con nuestro Coordinador de Eventos Híbridos Don L. en [hybridteam@cnca06.org](mailto:hybridteam@cnca06.org) 925-354-2018.

**SITIO WEB - JAMES B.:** El Comité web mantiene y actualiza el sitio web del Área en [CNCA06.org](http://CNCA06.org). Nos reunimos en Zoom cada tercer jueves a las 5:15 PM. Si está interesado, siéntase libre de unirse a nuestra reunión o inscribirse para el servicio en el próximo panel. Este mes, hemos añadido un formulario de historial de grupo en línea en inglés y en español. Aunque todavía se puede imprimir y enviar por correo una versión en PDF, el uso del formulario en línea es más fácil. Todos los parches y actualizaciones del

sitio web están instalados, con José, Jeff y Kirk encargándose de las actualizaciones según sea necesario. Los preparativos para el Pass-it-on están en marcha.

**Sesión de Compartimiento del MCD - MAUREEN G.:** Discutimos el Taller de Seguridad realizado en Campbell por el Distrito 04. Hubo preguntas y respuestas sobre las presentaciones en el Taller de Seguridad. Hubo preguntas y respuestas sobre las presentaciones en el taller de Seguridad. Las presentaciones están disponibles y se pueden bajar de la página del Distrito [04.district04cnca.org](http://04.district04cnca.org). En la Sesión de Compartimiento se trajeron a colación incidentes relacionados con violaciones a la seguridad. Se identificaron algunas soluciones. Un grupo tiene una declaración de seguridad muy extensa en la que se definen 13 pasos y la depredación financiera. Debido al gran interés suscitado, volveremos a tratar este tema el mes que viene.

**SESIÓN DE COMPARTIMIENTO LINGÜÍSTICO PARA HABLANTES DE ESPAÑOL - BLANCA:** El tema de debate de hoy ha sido el Espíritu de rotación, seguido por un intercambio reflexivo.

**LITERATURA/GRAPEVINE/LA VIÑA SESIÓN DE COMPARTIMIENTO - MATT E.:** La Sesión de Compartimiento de hoy fue muy concurrida, con los miembros compartiendo sobre una variedad de tópicos. Hablamos de la subida de precios de La Viña, del esfuerzo de HYL por recopilar números antiguos del Grapevine para llevarlos a las cárceles y escuchamos actualizaciones sobre el aniversario de La Viña. También decidimos que nuestra Sesión de Compartimiento de diciembre será un taller de escritura. Todos son bienvenidos - ¡por favor díselo a tus amigos! Cualquier persona puede unirse en persona o en Zoom y pasar algún tiempo escribiendo su historia para presentar a la Grapevine o La Viña.

**HYL - KAREN B.:** Gracias a todos los que contribuyen a la lata rosa. El dinero de la lata rosa se utiliza para comprar literatura y apoyar las actividades de nuestro Comité. Necesitamos voluntarios para las reuniones de la prisión y el Servicio de Apadrinamiento de Visitas Internas y en nuestras cárceles locales y centros de tratamiento. Para participar en HYL, asiste a la reunión local de tu área.

**ACYPAA - EVAN J.:** Estamos invitando a todos a asistir a All California Young People in A.A (ACYPAA) 52 en Santa Cruz del 6 de febrero -9. Nuestro Evento Único de Noviembre es el Rodeo al Destino Feliz. El enlace de reserva de hotel está disponible. Usted puede contribuir financieramente a ACYPAA a través de @ACYPAA en Venmo bajo organizaciones benéficas. La preinscripción es de sólo \$ 30 en este momento, y es probable que suba pronto.

**OFICINAS CENTRALES - DON Z.: EL ICOAA** (Inter grupos y Oficinas Centrales de A.A.) se reúne semanalmente para discutir problemas y soluciones compartidas y realiza un Estudio de Conceptos mensual. Este mes, nos centramos en el reclutamiento de

voluntarios, la preparación para el primer envío del Libro Grande en Lenguaje Sencillo el 1 de noviembre (dando prioridad a los pedidos de los Inter grupos), y la tendencia hacia menos reuniones híbridas. Los tópicos también incluyeron la provisión de Certificados de Responsabilidad, el manejo de grupos deshonestos en las listas de Doce Pasos, y la importancia de tener un contacto de grupo para la comunicación con la Oficina Central.

**NCCAA - CHASE C.:** La conferencia de otoño de 2024 en Sacramento fue un gran éxito, con 567 asistentes y un momento memorable cuando Bob D., el asistente con más años de sobriedad, entregó un Libro Grande firmado al asistente con menos sobriedad. NCCAA celebrará 76 años de conferencias en primavera y otoño de 2025. La conferencia de primavera se celebrará del 7 al 9 de marzo en Modesto, California, y la registración está abierta en [norcalaa.org](http://norcalaa.org). Mientras se celebra PRAASA 2025, NCCAA da la bienvenida a aquellos que no asistan para que se unan a nosotros. Los miembros del Distrito 08, inspirados por un panel del Grupo de Amor y Servicio con miembros del Consejo de NCCAA, propusieron ser organizadores de la Conferencia de Otoño 2025. La posición de secretario de Jóvenes está abierta, y se anima a los miembros de YPAA a unirse a la red de servicio de NorCal. Visite [norcalaa.org](http://norcalaa.org) para obtener más información.

**TALLER DE MUJERES HISPANAS - MARICRUZ R.:** A sólo un mes de nuestro evento, estamos emocionadas y agradecidas por el servicio de todos. Realizamos reuniones internas e inter-áreas para informar sobre el progreso, responder preguntas y abordar inquietudes. Los folletos se están distribuyendo por todo el estado, y el Área 06 y otras áreas participantes están gestionando las copias en sus regiones. Informamos a todos sobre el Hotel Ramada de Sunnyvale, que ofrece habitaciones dobles a 99 \$ por noche. Todavía están pendientes algunas contribuciones de ciertas áreas. Nuestro informe de tesorería muestra un saldo de 7.000 dólares. El viernes 6 de diciembre se realizará una reunión de unidad en el grupo Buena Voluntad en San José, donde podremos reunirnos y compartir experiencias. Nuestros oradores, tópicos y agenda están casi completos.

**ANIVERSARIO DE LA VIÑA - JUAN CARLOS M.:** El pasado 12 de octubre asistí a la reunión del comité de guías en Las Vegas, Nevada. El comité del aniversario estuvo presente y nos invitó al sorteo del lema y emblema que se llevará a cabo el 7 de diciembre en el área 05, sur de California, donde también están invitados a participar los distritos hispanos 16, 17, 18, 19 y 20 en la próxima reunión. Pueden Traer sus dibujos para que los tome y participar.

**FORO HISPANO - ALEX:** Tuvimos nuestro 5th Foro Hispano y lo consideramos un triunfo. Hubo 157 registraciones y participación de once distritos. De las 18 mesas con temas, escuchamos conclusiones de 15 mesas. Tenemos tarea pendiente para saber por qué no hubo participación en algunas mesas: Comunidad LGBTQ y Mujeres Hispanas en Servicios Generales. Creo que debemos continuar este trabajo para llegar a estos comités. Total \$1476.

## ÁREA DE NEGOCIOS

### PRESENTACIONES

- Resumen del Taller Nacional de Archivos de AA. -Presentado por Keily, Comité de Archivos del CNCA

*Presentación:* El Taller Nacional de Archivos de AA 2024 (NAAAW), realizado del 26 al 29 de septiembre en Des Moines, Iowa, proporcionó valiosos conocimientos a Keily, Coordinadora de Archivos de Marín (D10). El taller destacó la importancia de los Archivos para preservar la historia de AA, documentar el mensaje con precisión y conectar a los miembros con la experiencia colectiva del pasado de AA. Compartió las lecciones clave del taller, incluidas las herramientas prácticas como el Puesto de Intercambio de Archivos en [tiaa-forum.org](http://tiaa-forum.org), un recurso para intercambiar artículos de archivo entre entidades de servicio. El taller también abordó el impacto emocional de las primeras mujeres en AA, destacando sus luchas singulares, incluidos el estigma social y los retos dentro de AA. Las historias de mujeres pioneras, como Francisca G., Helen P., Marty M. y Bobbie B., subrayaron su contribución al desarrollo de AA. Estos relatos hicieron hincapié en la inclusividad, lo que dio lugar a medidas de protección como la Tercera Tradición y a estructuras fundacionales como las Tradiciones y los Conceptos para apoyar un servicio sostenible.

- Resumen del Taller Nacional de Tecnología de AA. -Presentado por Don L, Comité de Tecnología del CNCA

*Presentación:* Tuve la oportunidad de asistir al Taller Nacional de Tecnología de AA (NAATW) en St. Louis del 13 al 15 de septiembre, con 79 asistentes en persona y 180 en línea, incluyendo uno de Egipto. Era la primera vez que asistía en persona después de tres sesiones en línea, y esperaba traerme valiosos conocimientos tecnológicos para el Área. El taller ofreció muchas sesiones, entre ellas diez presentaciones, cuatro sesiones Birds of a Feather y una reunión anual de miembros. Entre lo más destacado cabe citar **TIAA Update:** un foro de asistencia técnica en línea para los miembros de AA ([TIAA-Forum.org](http://TIAA-Forum.org)). **Presentación de la OSG:** Desarrollo de un nuevo portal para la presentación de informes financieros y de una App para la Convención Internacional. **Grapevine/La Viña:** Mejoras en la aplicación, incluido el reconocimiento de la huella dactilar. **Mapa de servicios generales:** Mostrar el papel de la tecnología en la unión de AA en todas las áreas. **Comercio de autoservicio:** Códigos QR para folletos y un honesty shop para literatura. **Seguridad de Zoom:** [Guía de seguridad de Zoom] <https://bit.ly/Zoom-Safety-Guide>. **Accesibilidad del sitio web:** Utilizar Lighthouse en Chrome para comprobar la accesibilidad del sitio. Las sesiones de Birds of a Feather incluyeron debates sobre el desarrollo de una aplicación de votación del Tercer Legado y la configuración del equipo de Tech 12. NAATW proporcionó una plataforma para preguntas difíciles, experiencias compartidas y soluciones tecnológicas para mejorar la accesibilidad de AA. Además de los conocimientos técnicos, valoré mucho el contacto con los miembros de todo el país entre las sesiones. Gracias al Área por esta oportunidad. Las presentaciones de los talleres estarán pronto disponibles en <https://naatw.org>.

## PROPUESTA DE LA ASAMBLEA

- Propuesta para la asamblea de inventario de otoño de 2025. - *Presentado por el Distrito 11 Napa y el D18 Hispano del Norte*

*Presentación:* En la Napa Valley Expo en el Recinto Ferial del Valle de Napa en 575 3rd Street, Napa, CA el 1 de noviembre. Es accesible en silla de ruedas (corrección del formulario de propuesta). Coste total de la propuesta: 6.800/6.900 dólares. Hay dos Mociones Internas en la agenda de hoy para aumentar el presupuesto de artículos de papelería y decoración. *Preguntas:* **P:** ¿Hay buena Wi-Fi allí? **R:** Sí. // **P:** ¿Tendremos entrada anticipada el viernes? **R:** Sí, sin coste adicional. Votación por mayoría simple << **Se aprueba la propuesta de la asamblea >>.**

## MOCIONES INTERNAS

- Que CNCA aumente el presupuesto para artículos de papelería en las Guías de la Asamblea de Área a \$200. - *Presentado por el Coordinador de la Asamblea del CNCA.*

*Presentación:* El Comité Auxiliar de la asamblea recomendó aumentar el presupuesto para artículos de papel a 150 dólares, lo que incluye vasos de papel desechables, servilletas y otras cosas con las que se come y bebe. La experiencia ha demostrado que el presupuesto no siempre es suficiente, en particular para los manteles. En algunas asambleas se aprueba, pero a veces no. Queríamos asegurarnos de que la gente que compra no está preocupada por salirse del presupuesto. El coste de los artículos desechables ha aumentado. Consulté con nuestra Tesorera de Área al desarrollar esta moción. No hubo objeciones << **Moción Interna Aprobada >>.**

- Que CNCA aumente el presupuesto de decoraciones en las guías de asamblea de área a \$200. - *Presentado por el Coordinador de la Asamblea del CNCA.*

*Presentación:* La intención de esta moción es la misma que la de la moción anterior de aumentar el presupuesto para artículos de papel, para dar a los distritos más respiro y para dar cuenta del aumento de los costos. *Preguntas:* **P:** Creía que había manteles reutilizables. **R:** Los únicos reutilizables que tenemos ocasionalmente son los de las mesas de los Comités y me los prestan personalmente. // **P:** ¿Cuándo entrará en vigor? **R:** Con efecto inmediato. Si se aprueba, la siguiente moción será para esta enmienda. No hay objeciones << **Moción Interna Aprobada >>.**

- Que el CNCA apruebe los ajustes a la propuesta de asamblea para las elecciones de otoño de 2024 presentada por los distritos 07 Alameda Norte y 70 Alameda Sur.

*Presentación:* Ahora que aprobamos las mociones anteriores, queremos ajustar nuestra propuesta de asamblea original para aumentar el presupuesto a \$50 más tanto para artículos de papelería como para decoraciones (\$100 en total). Esto es por transparencia. Esto no significa que vamos a gastar \$100 más a propósito; significa que podemos si es necesario. No hubo objeciones << **Moción Interna Aprobada >>.**

## PRESENTACIÓN DE NEGOCIOS VIEJOS

- Que el Area 06 Costa Norte de California (CNCA) adopte la App de Servicios Generales como herramienta de comunicación, sin costo alguno para el Area. -  
*Presentado por el Distrito 06 San Francisco*

**Presentación:** Distrito 06 CMCD Dan B. presentó. Esta moción fue aprobada por unanimidad en nuestro distrito. No hay costo para el área, pero estamos siendo cautelosos. Hace unos meses presentamos la aplicación a la RCA. Traemos pruebas beta en plataformas Android y Apple. Ha mejorado considerablemente desde la última vez que la presentamos. Es probable que presentemos la app a la App Store para su aprobación la semana que viene. La idea es que las Áreas puedan decidir cómo y si quieren usar la app, y nosotros estamos delegando esa decisión en nuestra Área. **Preguntas:** **P:** No sé dónde irá esta moción. En teoría, si fuera a la asamblea, ¿pensamos que la aplicación estará en funcionamiento para la asamblea previa a la conferencia? **R:** Eso esperamos. **P:** ¿Tendrían que utilizarla los distritos? **R:** No. Es derecho del CMCD decidir o tomar conciencia del distrito. // **P:** ¿Y si el área decide que no quiere esto? ¿Podría extenderse al distrito? **R:** Si, podría ser utilizado por el distrito independientemente del resultado de esta moción. // **P:** Con el Área, ¿quién tendría la responsabilidad de actualizar los datos? **R:** El creador de la aplicación y yo se lo estamos asignando a los delegados de área. Tres direcciones de correo electrónico diferentes podrían actualizar la información en la App. Podría ser el delegado, el delegado suplente, la coordinadora o quien sea. Los distritos también tendrán tres direcciones de correo electrónico. // **P:** ¿Cuál sería el impacto de esta moción? **R:** Si se aprueba esta moción, la CNCA utilizará la aplicación. Si no, CNCA no la usaría, pero los distritos y grupos serían libres de hacer lo que quieran con la aplicación. // **P:** ¿Cuánto tiempo necesitaría un área para actualizar la información en la aplicación? **R:** Probablemente no se necesitaría demasiado tiempo. Podría ser como copiar y pegar de un sitio a otro. // El trabajo de un delegado es comunicar. Depende del área determinar cómo quieren que se comuniquen. El compromiso de tiempo podría variar. // **P:** ¿Tiene la aplicación una API que pueda extraerse de un sitio web del distrito, para no tener que introducir los datos manualmente? **R:** Sí, la tiene. Actualmente lo hace desde la página Novedades de [aa.org](http://aa.org). // **P:** ¿Hasta qué punto será segura esta aplicación? Por ejemplo, ¿qué ocurre si se pierde la contraseña? **R:** La hemos diseñado a propósito para que tres direcciones de correo electrónico tengan acceso a la información de carga, y eso es todo. Es segura si tu correo electrónico es seguro. // **P:** ¿Es gratuita esta aplicación? **R:** Sí. // **P:** ¿Quién la patrocina? **R:** Dos miembros de A.A. // **P:** ¿Aceptaría una enmienda amistosa para adoptar la aplicación a modo de prueba durante seis meses o el plazo que proponga el presentador de la moción? // Actualmente, no. Si no tenemos éxito en el lanzamiento de la app, podría ser una carga excesiva. Es mucho más trabajo para nosotros. Preferiría que la app se pusiera en marcha, y entonces podríamos decidir sobre un periodo de prueba porque sería más firme en cuanto a los plazos. Votación por mayoría simple para determinar si la moción permanece en la RCA o se lleva a la asamblea de área. 36 RCA; 16 para la asamblea. << **La moción se convertirá en Negocios Viejos en la reunión del Comité de Área del 23 de noviembre de 2024.** >>

- Que el Area 06 Costa Norte de California (CNCA) reembolse al Coordinador de Conferencias del Comité Uniendo Las Orillas del Area por el viaje de ida y vuelta a las cuatro Asambleas de Area cada año. *-Presentado por el Comité Uniendo Las Orillas del CNCA*

*Presentación:* Lynn C. Coordinadora suplente de ULO presentó. El Coordinador de la Conferencia de ULO prepara la mesa de ULO con literatura para todas las asambleas. La posición debe ir a pero no ha sido reembolsada para el viaje. Este panel nuestra Coordinadora de Conferencia vive en Monterey y no ha podido asistir a las asambleas, así que nuestra Coordinadora de ULO ha estado preparando y sentándose en la mesa de ULO. *Preguntas:* **P:** Según nuestras guías de reembolso de Área, los coordinadores de nuestros Comités de Área, o su designado, reciben reembolso por viajes. ¿Hay alguna razón por la cual alguien además de la Coordinadora necesitaría ser reembolsada? **R:** No estoy seguro, pero siempre hemos tenido un Coordinador de Conferencia. La Coordinadora de la ULO podría instalarse y estar en la mesa excepto cuando dan su informe. También están obligados a estar allí. Si un servidor de confianza debe estar allí, pensamos que deben ser reembolsados. Si el Área no está de acuerdo, podríamos suprimir la posición. // **P:** ¿Conocemos el coste? **R:** El coste es variable. Votación por mayoría simple para determinar si la moción permanece en la RCA o se lleva a la asamblea de Área. 32 RCA; 5 para asamblea. << **La moción se convertirá en Negocios Viejos en la reunión del Comité de Área del 23 de noviembre de 2024.** >>

### **¿QUÉ HAY EN TU MENTE?**

No llegué a compartir esto durante el debate sobre seguridad en la Sesión de Compartimiento del MCD. Uno de los inquilinos de mi local de reunión ha sido detenido recientemente por suministrar pistolas fantasma y armas ilegales. Estoy teniendo algunos problemas con esa comunidad.

*Chitra S. cierra la reunión a las 3:30 con la Declaración de Responsabilidad.*

Respetuosamente presentado,

Sarah B.  
CNCA Secretaria de Actas, Panel 73

### **Panel 73 Descripción del trabajo del delegado**

**El capítulo 5 del nuevo Manual de Servicio es una excelente fuente de información sobre el trabajo del delegado.**

- Temas de la agenda de la conferencia: informarse y ayudar a preparar a el área para la asamblea previa a la conferencia. Lea todo lo que reciba de GSO y del Panel de control de la conferencia (tendrá acceso en enero de 2025). Seleccione los temas sobre los que escuchará las conciencias grupales en la Asamblea. Difundir resúmenes e información de antecedentes. Determinar y comunicar la fecha límite para las conciencias grupales escritas, dando tiempo para revisar y sintetizar con las notas tomadas en la asamblea ante el GSC. Trabaje con el comité web para crear el formulario web (si decide utilizarlo); a veces, los grupos preferirán enviar correos electrónicos (recibí aproximadamente 100 correos electrónicos de grupos cada año). Asistir a los talleres temáticos de la agenda del distrito según lo soliciten y estén disponibles.
- Resúmenes de los tópicos de agenda: usted es responsable de la exactitud de la información que comparte, de las preguntas que hace y de los temas que escucha en la Asamblea. (Véase el Artículo 3 de la Carta de la Conferencia – Apéndice K en el Manual de Servicios.) Trabajar con los oficiales de área para dividir el trabajo, pero en última instancia, usted es responsable de lo que está en los resúmenes.
- Conferencia de Servicios Generales (GSC, por sus siglas en inglés) en Nueva York — Planifique 10 días al año (incluyendo viajes). Sea puntual al completar los formularios solicitados y hacer los arreglos de viaje. La Conferencia es una semana larga, con jornadas de más de 12 horas de reuniones.
- Informe de la Conferencia: Comience a escribir el Informe del delegado para la Asamblea posterior a la Conferencia poco después de llegar a casa (o incluso a la Conferencia). Es probable que entregue el informe *al menos* 23 veces más, adaptándolo para satisfacer las diferentes necesidades de varios Distritos, Días de Unidad y grupos.
- Reuniones trimestrales de la conferencia: hay varias reuniones virtuales previas al GSC y durante todo el año. Debido a las zonas horarias, estas reuniones pueden tener lugar durante el horario laboral típico.
- Comité de la Conferencia: su comité de la Conferencia (se le asignará a un comité específico en diciembre de 2024) también puede celebrar reuniones virtuales antes del GSC y después de la Conferencia; si es elegido presidente, tendrá reuniones, viajes y deberes adicionales (a partir de después de la Conferencia).
- PRAASA — El programa varía en cada PRAASA, pero espere dar una presentación de dos minutos de Aspectos Destacados del Área cada año (el primer año también se le puede pedir que lo haga en el GSC), y una presentación más larga sobre un tema el primer año. Participe en las mesas redondas de delegados los viernes y sábados, y en la cesta de preguntas el domingo. PRAASA en Alaska en 2025 y en Hawái en 2026.
- Junta Asesora de Delegados de PRAASA (PDAB) — El Delegado del Panel 73 también estará sirviendo en el PDAB porque recientemente fuimos anfitriones. El

PDAB lleva a cabo reuniones virtuales, a discreción del presidente del PDAB, y en PRAASA.

- Participar en reuniones virtuales con la Región del Pacífico. La reunión mensual del Delegado es opcional (aunque muy útil), pero debe asistir a la reunión trimestral con el Custodio Regional después de cada fin de semana de la Junta. Ella enviará su informe escrito con anticipación para que pueda estar preparado con preguntas. Hacer traducir el informe escrito y compartirlo con el Área.
- Asistir y participar en el Foro Regional del Pacífico el segundo año del Panel; se llevará a cabo en San Diego.
- Asistir a la Convención Internacional; será en Vancouver, BC.
- Deberes del oficial general: asista a 11 reuniones del Comité de Área por año (se pierde una cuando está en el GSC), 11 reuniones de oficiales y 4 Asambleas. En un mes típico, puede visitar 2 o 3 distritos (más en los meses en los que entrega su Informe de Delegado) y 1 o 2 comités de área o sesiones de intercambio.
- Comunicar la información de la OSG a la Zona y la información de la Zona a la OSG. Responder llamadas telefónicas, mensajes de texto y correos electrónicos de la Comunidad sobre todo tipo de temas. Estar a disposición de los miembros de A.A. También puede ser incluido en la correspondencia de la OSG a los miembros de nuestra Área que enviaron un correo electrónico a la OSG con inquietudes.
- Escribir un artículo mensual (el Rincón del Delegado) para el boletín de Área y dar informes en el ACM y en las Asambleas.
- Ayude a mantener la unidad con todas las demás entidades de servicio:
  - Cuando sea apropiado y pertinente, incluya enlaces en los correos electrónicos que envíe al Área.
  - Trabaje con el Delegado Alterno para asegurarse de que alguien asista a la reunión de NorCal H&I y dé un informe.
  - Asista a las reuniones y conferencias del comité directivo de la NCCAA: proporcione informes de lo que está sucediendo en el Área y, posiblemente, un informe de la Conferencia cada dos años (por lo general, su primer año).
  - Reunirse con los Coordinadores de las Oficinas Centrales según lo solicitado (solía ser dos veces al año, pero no ocurrió en este panel).
  - Escribir cartas de apoyo para YPAA y otros comités de licitación de eventos según lo aprobado por el Área.
- Asistir a la Asamblea Electoral CNIA 07 en el primer año.
- Presidir la Asamblea Electoral CNCA 06, junto con el facilitador de elecciones, en el segundo año.
- Asistir y participar en numerosos eventos según lo solicitado y disponible.
- Tener reuniones periódicas con su Delegado Suplente y su Coordinador. Manténgalos informados de su carga de trabajo. Pide ayuda cuando la necesites. **Lo necesitarás.**

**Sinopsis:**

Enero y diciembre suelen ser meses más ligeros. De febrero a abril, estás muy ocupado preparándote y luego asistiendo al GSC. Tendrás que consolidar y sintetizar una gran cantidad de información. Se le dará mucha información y debe ser organizado.

Después de regresar de la Conferencia, cumples la segunda parte esencial de tu compromiso: compartir lo que sucedió en la Conferencia. Preparará su primer informe para la Asamblea posterior a la Conferencia, y luego presentará informes (puede variar de más de 8 al mes a uno o dos al mes) hasta octubre.

Este es un compromiso que requiere mucho tiempo, con viajes extensos, una gran carga de lectura y mucha escucha. Recibirás muchos comentarios, en su mayoría positivos, ocasionalmente negativos. Estarás cansado.

Esta es también una de las experiencias más gratificantes de mi vida. Te dará una nueva perspectiva y mejorará tu vida espiritual.

**REPORTE DE FINANZAS DEL AREA**

## Area Costa Norte de California

Presupuest vs.Datos reales s: 2024 Presupuesto - FY24 P&L  
Enero-Septiembre, 2024

	TOTAL	
	ACTUAL	PRESUPUESTO
Ingresos		
002 Contribuciones de los grupos	80,819.30	89,000.00
003 Contribuciones de los distritos	17,442.34	13,500.00
004 Asamblea Contribuciones	<b>5,975.85</b>	<b>4,750.00</b>
005 Tradición 7, Área Com.	3,483.85	2,999.97
005 Tradición 7, Área Com.	2,765.56	5,024.97
010 Ingresos por intereses	2.69	3.78
<b>Ingresos totales</b>	<b>\$110,489.59</b>	<b>\$115,278.72</b>
<b>BENEFICIO BRUTO</b>	<b>\$110,489.59</b>	<b>\$115,278.72</b>
Gastos		
020 GASTOS		
021 Gastos de delegados	8,333.66	8,392.88
050 Gastos de Oficiales	18,893.58	27,046.06
130 Gastos de comites	23,764.14	34,238.22
300 Gastos generales		
310 Gastos de asamblea	21,412.84	26,335.00
340 Gastos del Comité de Area	25,631.39	24,605.00
360 Administración y tasas	1,724.10	1,524.97
370 Otra conferencia	4,300.00	3,950.00
<b>Total 300 Gastos generales</b>	<b>53,068.33</b>	<b>56,414.97</b>
<b>Total 020 GASTOS</b>	<b>104,059.71</b>	<b>126,092.13</b>
<b>Gastos totales</b>	<b>\$104,059.71</b>	<b>\$126,092.13</b>
INGRESOS DE EXPLOTACIÓN NETOS	\$6,429.88	-\$ 10,813.41
INGRESOS NETOS	\$6,429.88	-\$ 10,813.41

**Zona Costa Norte de California****Estado de situación financiera****A 30 de septiembre de 2024**

	<b>Total</b>
<b>ACTIVOS</b>	
<b>Activo circulante</b>	
<b>Cuentas bancarias</b>	
<b>Fondos operativos - Cuenta corriente</b>	20,753.08
<b>Reserva prudente - Ahorro</b>	13,850.92
<b>Total cuentas bancarias</b>	<b>\$ 34,604.00</b>
<b>Otros activos corrientes</b>	
<b>Depósitos de montaje</b>	2,750.00
<b>Fondos no depositados</b>	261.35
<b>Total otros activos corrientes</b>	<b>\$ 3,011.35</b>
<b>Total activo circulante</b>	<b>\$ 37,615.35</b>
<b>TOTAL ACTIVO</b>	<b>\$ 37,615.35</b>
<b>PASIVO Y FONDOS PROPIOS</b>	
<b>Pasivo</b>	
<b>Pasivo total</b>	
<b>Equidad</b>	
<b>Fondos operativos ~ Ajustados</b>	17,334.67
<b>Reserva prudente ~ Ahorro</b>	13,850.92
<b>Ingresos netos</b>	6,429.76
<b>Patrimonio neto total</b>	<b>\$ 37,615.35</b>
<b>TOTAL PASIVO Y FONDOS PROPIOS</b>	<b>\$ 37,615.35</b>

## **MOCIONES DE ÁREA**

### **Mociones del Comité de Área**

- **Continúa en la reunión del Comité de Área del 23 de noviembre de 2024**

## **NEGOCIOS VIEJOS**

- Que el Area 06 Costa Norte de California (CNCA) reembolse al Coordinador de Conferencias del Comité Uniendo Las Orillas del Area por el viaje de ida y vuelta a las cuatro Asambleas de Area cada año. -*Presentado por el Comité Uniendo Las Orillas del CNCA*
- Que el Area 06 Costa Norte de California (CNCA) adopte la App de Servicios Generales como herramienta de comunicación, sin costo alguno para el Area. - *Presentado por el Distrito 06 San Francisco*

### **Mociones de la asamblea de zona**

- **Continúa en la asamblea previa a la conferencia del 5 de abril de 2025**

## **PRESENTACIÓN DE NEGOCIOS VIEJOS**

- Añadir una pregunta de inventario a la página 30 del folleto, "El grupo de A.A.", que diga: ¿Saben los miembros de nuestro grupo dónde encontrar información actualizada sobre A.A. en los sitios web y boletines de las oficinas centrales e intergrupos, distritos, áreas, [aa.org](http://aa.org) y A.A. Grapevine? - *Presentado por el Distrito 12 Sonoma en la Reunión del Comité de Área 9/28/2024*

# REUNIÓN DE COMITÉ EN CONJUNTO 2024



**Información Pública y Cooperación con la  
Comunidad profesional de CNCA**

**Comité de Hospitales e Instituciones del Norte de California**

**Comité Uniendo las Orillas de CNCA**

**Comité de Accesibilidades de CNCA**

*Nunca se debe olvidar que el propósito de Alcohólicos Anónimos es devolver la sobriedad a los alcohólicos. No existe ningún requisito religioso o espiritual para ser miembro. No se hacen exigencias a nadie. Se ofrece una experiencia que los miembros pueden aceptar o rechazar.*

*– Bill W.*

*Conozca cómo estos comités continúan trabajando juntos y comparten ideas sobre qué más podemos hacer para llevar el mensaje al alcohólico que aún sufre.*

**Sábado, Noviembre 23 del 2024 - 9 a 10 AM**

**Código de Enlace: 568 947 843**

**Password: 1935**

# **Reserve la Fecha**



**Del 7 al 9 de Marzo  
Centro de Convención de Anchorage  
(Centro de Egan)**

El propósito de PRAASA es desarrollar una mayor unidad entre los miembros, grupos y Áreas de la Región

del Pacífico; fomentar el intercambio de ideas y experiencias; y proporcionar una oportunidad para que los

miembros discutan aspectos pertinentes de AA. La Asamblea y el comité de PRAASA siempre deben

fomentar los legados de Recuperación, Unidad y Servicio de AA.

**Hospedado por Area 02 Alaska  
Para más información, por favor contactar  
[www.praasa.org](http://www.praasa.org)**

## CALENDARIO 2024 - PANEL 73

23 - Reunión del Comité de Área

21 de diciembre - Reunión del Comité de Área (Nota: 3rd Sat)

---

## Fechas de la asamblea del Panel 73

Asamblea electoral de otoño de 2024

9 de noviembre de 2024

Cornerstone Fellowship de Livermore

348 N Canyons Pkwy, Livermore, CA 94551

Organizada por D07 Alameda Norte y D70 Alameda Sur

## CALENDARIO - PANEL 75

Panel 75 Calendario - CNCA

06

PANEL AÑO UNO - 2025

**18 de enero:** Reunión del Comité de Área (ACM) - Nota: 3rd Sábado

**22 de febrero:** Reunión del Comité de Área (ACM)

**Del 7 al 9 de marzo:** PRAASA (Asamblea de Servicio de A.A. de la Región del Pacífico)

**22 de marzo:** Reunión del Comité de Área (ACM)

**5 y 6 de abril:** Asamblea previa a la Conferencia

**26 de abril:** Reunión del Comité de Área (ACM)

**27 de abril - 3 de mayo:** 75th Conferencia de Servicios Generales

**17 de mayo:** Asamblea posterior a la Conferencia

**24 de mayo:** Reunión del Comité de Área (ACM)

**28 de junio:** Reunión del Comité de Área (ACM)

**Del 3 al 6 de julio:** Convención Internacional de A.A.

**26 de julio:** Reunión del Comité de Área (ACM)

**2 de agosto:** Asamblea de verano

**23 de agosto:** Reunión del Comité de Área

(ACM) **27 de septiembre:** Reunión del Comité

de Área (ACM) **25 de octubre:** Reunión del

Comité de Área (ACM)

**1 de noviembre:** Asamblea del inventario de otoño

**22 de noviembre:** Reunión del Comité de Área (ACM)

**20 de diciembre:** Reunión del Comité de Área (ACM) - Nota: 3rd Sábado

PANEL 75 FECHAS DE ASAMBLEAS

Asamblea previa a la Conferencia de 2025  
5 y 6 de abril de 2025  
Santa Cruz Civic Auditorium  
307 Church St, Santa Cruz, CA  
Organizado por los Distritos 03 y 19

Panel 75 Calendario - CNCA 06

2025 Asamblea posterior a la  
Conferencia  
17 de mayo de 2025  
Sala Saroyan  
825 Brotherhood Way, San Francisco, CA  
Organizado por los Distritos 05 y 06

Asamblea de verano 2025  
2 de agosto de 2025

2025 Asamblea del inventario de  
otoño 1 de noviembre de 2025  
Napa Valley Expo  
575 3rd St, Napa, CA  
Organizado por los Distritos 11 y 18

Asamblea previa a la Conferencia de  
2026 11 y 12 de abril de 2026

2026 Asamblea posterior a la  
Conferencia 16 de mayo de 2026

Asamblea de verano de 2026  
8 de agosto de 2026

Asamblea electoral de otoño de  
2026 7 de noviembre de 2026  
*Actualizado el 30/09/24*

**COMITTEES Y SESIONES DE COMPARTICIÓN**

## **CNCA 06 ACM, STANDING & SUB-COMITTEES, y SESIONES DE COMPARTICIÓN**

**CNCA 06 ACM** - Reunión de trabajo del Comité de Área (HÍBRIDO) - se reúne a las 12:30pm el 4th sábado de cada mes, excepto enero y diciembre que se reúne el 3rd sábado. Dirección: Petaluma Community Center, 320 N. McDowell Blvd., Petaluma, CA 94954. Zoom meeting ID: 632 553 607. Póngase en contacto con la Coordinadora de CNCA, Chitra S, para preguntas/contraseña: [chair@cnca06.org](mailto:chair@cnca06.org)

**Comité de Accesibilidades (HÍBRIDO)** - se reúne a las 11:00 horas el 4th sábado de cada mes, excepto enero y diciembre que se reúne el 3rd sábado. ID de la reunión de Zoom: 987 0872 2632. Póngase en contacto con el Coordinador de Accesibilidad Thom H para preguntas/contraseña: [accessibilitieschair@cnca06.org](mailto:accessibilitieschair@cnca06.org)

**Comité de Archivos (HÍBRIDO)** - se reúne a las 10:00 horas el 4th sábado de cada mes, excepto enero y diciembre que se reúne el 3rd sábado.

Dirección: Petaluma Community Center, 320 N. McDowell Blvd., Petaluma, CA 94954.

Zoom meeting ID: 987 0872 2632 . Póngase en contacto con la Coordinadora de Archivos Carol H para preguntas / contraseña: [archiveschair@cnca06.org](mailto:archiveschair@cnca06.org)

**Comité Bridging the Gap (BTG) (sólo EN LÍNEA)** - se reúne a las 19.00 horas los 4th jueves de cada mes, excepto en noviembre que se reúne HÍBRIDAMENTE en el ACM. ID de la reunión de Zoom: 988 7891 7593. Póngase en contacto con el Coordinador del BTG, John O, si tiene preguntas/contraseña: [btgchair@cnca06.org](mailto:btgchair@cnca06.org)

**Sesión de intercambio de MCD (HÍBRIDO)** - se reúne a las 11:00 horas el 4th sábado de cada mes, excepto en enero y diciembre que se reúne el 3rd sábado.

Dirección: Petaluma Community Center, 320 N. McDowell Blvd., Petaluma, CA 94954. ID de la reunión de Zoom: 568 947 843. Póngase en contacto con la Coordinadora del CNCA, Chitra S, si tiene preguntas/contraseña: [chair@cnca06.org](mailto:chair@cnca06.org)

**Sesión de puesta en común de los CMCD** - Reunión a puerta cerrada - sólo para los CMCD y los CMCD suplentes. (HYBRID) - se reúne a las 10:00am el 4th sábado de cada mes, excepto enero y diciembre que se reúne el 3rd sábado.

Dirección: Petaluma Community Center, 320 N. McDowell Blvd., Petaluma, CA 94954.

Zoom meeting ID: 568 947 843. Póngase en contacto con la Coordinador del CNCA, Chitra S, si tiene preguntas/contraseña: [chair@cnca06.org](mailto:chair@cnca06.org)

**Comité de Finanzas - Reunión a puerta cerrada** - Sólo miembros del comité de finanzas (en persona) - se reúne a las 11:00am el 4th sábado de cada mes, excepto enero y diciembre que se reúne el 3rd sábado.

Dirección: Petaluma Community Center, 320 N. McDowell Blvd., Petaluma, CA 94954.

Póngase en contacto con el Coordinador de Finanzas David N si tiene preguntas: [finance@cnca06.org](mailto:finance@cnca06.org)

**Comité de Interpretación y Traducción (sólo ONLINE)** - se reúne a las 19:00 los 4th miércoles de cada mes.

ID de la reunión de Zoom: 964 6132 5139. Póngase en contacto con el Coordinador de I&T, Jose L, para preguntas/contraseña: [interpret@cnca06.org](mailto:interpret@cnca06.org)

**Sesión de intercambio lingüístico para hispanohablantes (en persona)** - se reúne a las 10:00 h el 4th sábado de cada mes, excepto enero y diciembre que se reúne el 3rd sábado. Dirección: Petaluma Community Center, 320 N. McDowell Blvd., Petaluma, CA 94954. Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con la Coordinadora del CNCA, Chitra S: [chair@cnca06.org](mailto:chair@cnca06.org)

**Sesión de intercambio Literatura/Grapevine/La Viña (HÍBRIDO)** - se reúne a las 9:00 h el 4th sábado de cada mes, excepto en enero y diciembre que se reúne el 3rd sábado. Dirección: Petaluma Community Center, 320 N. McDowell Blvd., Petaluma, CA 94954. ID de la reunión de Zoom: 987 0872 2632. Contacta con el Coordinador de literatura Matt E para preguntas/contraseña: [literature@cnca06.org](mailto:literature@cnca06.org)

**Comité de Información Pública/Cooperación con la Comunidad Profesional (PI/CPC) (HÍBRIDO)** - se reúne a las 9:00 horas el 4th sábado de cada mes, excepto en enero y diciembre que se reúne el 3rd sábado. Dirección: Petaluma Community Center, 320 N. McDowell Blvd., Petaluma, CA 94954. ID de la reunión de Zoom: 568 947 843. Contacto PI/CPC Coordinador Miguel H para preguntas/contraseña: [alternatedelegate@cnca06.org](mailto:alternatedelegate@cnca06.org)

**Comité de tecnología (sólo ONLINE)** - se reúne a las 19:00 los 2nd lunes de cada mes. ID de la reunión de Zoom: 961 5695 6661. Póngase en contacto con la Coordinadora técnica Jacqueline P para preguntas/contraseña: [techchair@cnca06.org](mailto:techchair@cnca06.org)

**Comité de la página web (sólo EN LÍNEA)** - se reúne a las 17:15 los 3rd jueves de cada mes.

Zoom Meeting ID: 843 8245 4422 Póngase en contacto con el Coordinador del Web James B para preguntas/contraseña: [webchair@cnca06.org](mailto:webchair@cnca06.org)

## CONTÁCTENOS

Delegado

Eric L

[Delegate@cnca06.org](mailto:Delegate@cnca06.org)

408.621.4809

Alterno Delegado  
Miguel H  
[AlternateDelegate@cnca06.org](mailto:AlternateDelegate@cnca06.org)

Coordinadora  
Chitra S  
[Chair@cnca06.org](mailto:Chair@cnca06.org)

Tesorera  
Claudia N  
[Treasurer@cnca06.org](mailto:Treasurer@cnca06.org)

Registrante  
Drew B  
[Registrar@cnca06.org](mailto:Registrar@cnca06.org)

Secretaria de Actas  
Sarah B  
[RecordingSecretary@cnca06.org](mailto:RecordingSecretary@cnca06.org)

Coordinadora de la Asamblea  
Jackie B  
[AssemblyCoordinator@cnca06.org](mailto:AssemblyCoordinator@cnca06.org)

Literatura/Grapevine/La Viña  
Matt Evans  
[Literature@cnca06.org](mailto:Literature@cnca06.org)

Custodio Regional del Pacífico  
Reilly K  
[prtreillyk@gmail.com](mailto:prtreillyk@gmail.com)

CNCA  
1390 N. McDowell Blvd Suite G - 339  
Petaluma, CA 94954  
[www.cnca06.org](http://www.cnca06.org)

Comité de HYL de NorCal  
Apartado de correos 192490  
San Francisco, CA 94119-2490  
[www.handinorcal.org](http://www.handinorcal.org)

Contribuciones a la Junta de Servicios Generales:  
Oficina de Servicios Generales  
Apartado de correos 2407 Estación James A Farley  
Nueva York, NY 10116-2407

El resto de la correspondencia:  
Oficina de Servicios Generales  
Apartado de correos 459 Grand Central Station  
Nueva York, NY 10163  
212-870-3400  
[www.aa.org](http://www.aa.org)

